



། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས།

ROYAL COURT OF JUSTICE

བཀའ་ཡང་ མངོན་མཐོ་ ། སློང་བེ་ - ༩ ། ༢༠༡༥/༡༢༣༦

། རྒྱབ་བསྐྱབས། །

༢ བདེན་རྒྱུན་འབྲེད་པའི་བདག་ཉེད་དང་ཁྲིམས་ལྷན་སྡེའི་ཚོང་ཁག་དང་དྲུང་ཁག་ཁྲིམས་འདུན་ཡོངས་ཀྱི་སྐྱོན་ལམ་དུ། དོན་འབྲས་  
དེ་ནི་ དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་བསྐྱབས་སྡེད་ཀྱི་རིང་ལུགས་དང་ འབངས་ཀྱི་རེ་འདོད་ འཕྲུལ་སྤྲུལ་བདེ་སྦྱིད་ཀྱི་འབྲུང་གནས་གཙོ་བོ་  
དྲང་སྲོང་གི་འཁར་བ་མདུན་དུ་བཅུགས་ཏེ་ འཆི་མེད་ལྷའི་ཞིང་ཁམས་ལས་བབ་པའི་དལ་འགྲོའི་རྒྱུན་བཞིན་ ཉེ་འགྲུངས་ཚོགས་ལྷན་  
མེད་པའི་དྲང་ཐིག་སོར་བཞག་གི་རྣམ་བཞག་དང་བསྐྱུན་ རྒྱལ་ཁྲིམས་སྲོང་བཞག་ལུ་རག་ལས་པ་ནི་ ཀྱུན་གྱིས་མཁྲེན་གསལ་ཆེ་བ་  
བཞིན་ ད་ལྟོ་སོ་སོའི་ངོས་ནས་ཅེ་འཕྲོར་གང་ལྷོགས་ཀྱི་གྲུབ་འབྲས་བྱུང་ལུས་དེ་ལུ་ གདིང་ལས་རྗེས་སུ་ཡི་རངས་ཡོད།

མཚམས་ཀྱི་སྒྲིང་དོན།

༡། དེད་ཅག་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སར་ བེ་ཚོད་དང་ཉེས་ཚོད་བྱ་བའི་གནད་སྲོད་ཀྱི་ཁྲིམས་དེབ་ ལེའུ་དུག་པ་དོན་ཚཱ་ ༣༥ པའི་  
དགོངས་དོན་ལྟར་ བྲིས་ཤོག་ཡང་ ། ཡེ་ཆ་ - ༢༢/༢༤/༢༩ ། བཅས་ཀྱི་ནང་གསལ་བཞིན་ ཕ་བོ་ཐང་ཀར་ ཡང་ན་ཚོང་  
ཁག་ མདོ་ ལྷན་ཁག་སོགས་བརྒྱུད་དེ་ ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སར་ངོ་བཅར་གྱི་དོན་ལུ་ འགྲུགས་བརྒྱུད་འབཀའ་འཕྲིན་གནང་བའི་  
སྐབས་ ལན་འདེབས་མ་གྲུབ་པའི་གནད་ཁྲུངས་ཅིག་དེ་ དུས་ཐོག་བརྒྱུད་མ་ལུགས་པར་ དྲང་ཁྲིམས་སྐྱོན་ཐབས་ཀྱི་  
ལམ་ལུགས་ལུ་ བར་གོགས་བྱུང་བཞིན་དུ་ཡོད་པ་ཨོན།

ད་ནས་དྲང་ཁྲིམས་དུས་ཐོག་སྡེལ་ཐབས་ཀྱི་ཕན་ཤོགས་ལུ་ ཉ་ཅང་གི་གཙོ་གནད་ཆེ་བའི་སྤྲུལ་ཁྲུང་གཞི་དེ་ ལག་ལེན་  
སྐབས་ཀྱི་གོམས་སྲོང་དང་བསྐྱུན་ ཚོང་ཁག་དང་དྲུང་ཁག་ཁྲིམས་འདུན་སོ་སོར་ ཁྲིམས་ཁྲིའི་དྲང་དཔོན་ཚཱ་གིས་ ཕན་ཚཱ་  
མཉམ་རོགས་ཚཱ་དང་ལྷན་དུ་འབྲེལ་བ་མེད་པར་ རང་རྒྱུད་གི་གོས་འཆར་དང་འབྲེལ་ ཚོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཁྲི་འཛིན་དང་  
ཁྲོམ་དཔོན་ཡོད་པའི་ས་ཁྲོན་ཚཱ་འདྲ་ དེ་ཚཱ་དང་ལྷན་དུ་གོས་བསྐྱུན་སྐབས་པའི་ སྤྲུལ་ཁྲུང་གང་ཞིག་ ཡིག་ཐོག་ཁགས་ལ་  
བཀོད་དེ་ གནམ་ལོ་ས་ཁྲི་ལྷ་དུག་པའི་ཆོས་བཅུ་དགུ་ སྤྱི་ཚེས་ ༣༡.༢.༢༠༡༥ ཀྱི་ནང་འཁོད་ མངོན་མཐོའི་ཁྲིམས་འདུན་  
འདི་གར་སྤུལ་གནང་དགོ།

༢། དེ་སྲོན་རང་ཉེད་ཀྱིས་སྡེལ་བའི་རྒྱབ་བསྐྱབས་ཡང་ མངོན་མཐོ་ ། ལྷ་ ། - ༢༠༡༥/༣༡༠༡ སྤྱི་ཚེས་ ༡༢.༤.༢༠༡༥ ཅན་མའི་  
དོན་ཚཱ་ ༡༤ པར་ཡིག་འབྲུའི་ཚད་གཞི་སྒོར་ རྒྱབ་བསྐྱབས་སྡེལ་དོན་ལྟར་ ཁྲིམས་འདུན་སྤྱིར་བཏང་གིས་བདེ་བཞིན་ལག་  
ལེན་འཐབ་བཞིན་དུ་ཡོད་ཅུང་ ཁྲིམས་འདུན་ལ་ལུའི་ནང་ཚོད་སྲིང་པ་ཕ་རོམ་གང་ཞིག་གིས་ བཤེར་ཡིག་འབྲི་མི་ཚཱ་ལྷན་



། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས།

ROYAL COURT OF JUSTICE

མཐོ་བའི་དཀའ་ངལ་ལས་བརྟེན་ རེ་བྱུང་གིས་བཤེར་ཡིག་སོགས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ ཚུལ་ལྷན་མིན་པར་མངོན་སྟོན་ཕུལ་མི་ཐོན་  
པའི་སྐབས་ ཁྲིམས་འདུན་གྱིས་ངོས་ལེན་མ་མཛད་ནི་དེ་གིས་ སྲང་ཁྲིམས་སྟོན་པ་པོ་འགའ་ཞིག་ལུ་བྱ་སྟབས་མ་བདེ་བར་  
བྱུང་དོ་ཡོད་ལུགས་གོ་ཐོས་སུ་བྱུང་བ་ལས་ དཀའ་ངལ་ཅན་གྱི་ཚ་ཕན་འགའ་ཞིག་གིས་ཕུལ་བ་ཡིན་ཆེ་ བརྒྱུ་གསལ་གྱི་  
འབྲུང་ནི་ཐབས་ཤེས་ལུ་དམིགས་ཏེ་ འགོ་ཐོག་ཚར་ཅིག་ངོས་ལེན་མཛད་དེ་ འདི་བཟུམ་གྱི་ཚུ་ཚོ་མ་ཚུ་ལུ་ རྗེས་མའི་བཤེར་  
ཡིག་དང་འབྲེལ་བའི་ ཡིག་ཆ་མངོན་སྟོན་ཕུལ་དགོ་པའི་རིགས་ ཚུལ་དང་ལྷན་པར་ཕུལ་དགོས་ལུགས་ཀྱི་ལམ་སྟོན་སོགས་  
གོ་བར་འཕྲོད་པར་ཞལ་བཀོད་སྟེལ་གནང་དགོ།

ག། ཁྲིམས་འདུན་ཡོངས་ཀྱི་ རྫོུ་རྗེས་དང་འབྲེལ་བའི་ཚུན་བཤེར་གྱི་ཐད་ འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གཉེས་པའི་ཚོགས་ཐབས་༡༠ པའི་  
གྲོས་ཚེད་མ་སྐབས་པའི་སྤྱི་ལོ་ ཉེས་འཇུགས་ཚུ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ ཁྲིམས་འདུན་ཁག་གིས་ དབྱེ་བཤེར་གྱི་འབྲུན་ཚེད་གྲུབ་པའི་  
རིགས་ བསྐྱར་བཅོས་མཛད་དགོ་པ་མེད་པའི་ཁར་ སྤྱི་ཚོགས་དེའི་ཚོགས་ཐབས་༡༠ པའི་གྲོས་ཚེད་སྐབས་པའི་ཉེན་ལས་ རྫོུ་  
རྗེས་ཀྱི་ཚུན་བཤེར་མཐའ་དག དབྱེ་བཤེར་མཛད་འཕྲོད་རིགས་ རྗེས་མའི་བཅའ་ཁྲིམས་བསྐྱར་བཅོས་མཛད་མི་དེ་ ཉམས་  
རྒྱུད་པ་ཚུ་ལུ་ཁེ་ཕན་གྱི་ཐོབ་དབང་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ སྤྱི་ཚོགས་དེའི་གྲོས་ཚེད་དང་འབྲེལ་ཏེ་ དབྱེ་བཤེར་མཛད་གནང་དགོ་  
པའི་ལུ་བཅའ་གནས་ གནམ་ལོ་ས་ཁྲི་ལྷ་ལྷ་པའི་ཉེར་བརྒྱད་ སྤྱི་ཚེས་༡༡.༢.༢༠༡༤ ལུ་ མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་ནས།

ཆེ་རིང་དབང་ལྷུག་།  
འབྲུག་གི་ཁྲིམས་སྤྱི་ཚོན་པོ་

དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་སྲང་ཁྲིམས་ལྷན་པོ་  
མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས།



- འདྲ་ ༡ ། མི་དབང་རྒྱལ་པོའི་གཟིམ་དཔོན་མཚོགས་ལུ་ སྤྱན་འབུལ།
- “ ༢ ། མངོན་མཐོའི་སྲང་དཔོན་ལྷན་རྒྱལ་ནམས་ལུ།
- “ ༣ ། ཆེ་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ལས་ཚབ་དང་སྲང་དཔོན་ཚུ་ལུ།
- “ ༤ ། ཚུན་དཔོན་ཡོངས་ཁྲུབ་ལུ།